

## CONTROLLO DEGLI AGGIORNAMENTI DI SISTEMA

Per l'utilizzo dei controller PowerA Wireless è richiesto l'aggiornamento del sistema Nintendo Switch alla versione 6.0.1 o successiva.

- Collega il tuo Nintendo Switch a Internet
- In genere, gli aggiornamenti di sistema verranno scaricati automaticamente una volta connessi online.

- Selezionare ""Impostazioni di sistema"" dal menu HOME, quindi scorrere verso il basso fino alla voce ""Sistema"" per visualizzare la versione di Aggiornamento Sistema e controllare automaticamente la presenza di un aggiornamento del sistema.

Per ulteriore assistenza, cercare aggiornamento del sistema dal sito web del supporto Nintendo.

### BATTERIA INTERNA RICARICABILE DA 900 MAH

Il controller viene fornito già carico, ma se il LED superiore lampeggia in rosso, collega il cavo USB per effettuare la ricarica prima dell'accoppiamento iniziale. La batteria completamente carica garantisce fino a 30 ore di gioco (la durata è influenzata anche da altre variabili).

**NOTA:** ricordare di caricare periodicamente (45-60d) il controller poiché la batteria potrebbe perdere la capacità di caricarsi dopo un periodo di tempo prolungato. La capacità della batteria si ridurrà gradualmente nel tempo dopo ripetute ricariche.

### ACCOPPIAMENTO WIRELESS

Nel menu HOME selezionare Controllers (Controller), quindi Change Grip and Order (Modifica impugnatura e ordine). Durante la visualizzazione della schermata seguente, tenere premuto il pulsante SYNC per almeno un secondo sul controller da accoppiare.

Al termine dell'accoppiamento, la connessione sarà automatica al successivo utilizzo del controller.

### INFORMAZIONI SUGLI INDICATORI A LED

Su questo controller sono presenti tre posizioni dei LED: superiore, anteriore e inferiore.

- Il LED superiore accanto alla porta USB lampeggia in rosso quando la batteria interna sta per esaurirsi. Collega il cavo USB alla ricarica non appena l'indicatore lampeggia per continuare a giocare senza interruzioni. La luce del LED resta accesa in rosso durante la carica e si spegne una volta completata.

- Il LED anteriore (tra la levetta destra e il D-pad) lampeggerà durante la programmazione dei pulsanti di gioco avanzato. (Vedi di seguito)

- 1 quattro LED sulla parte inferiore indicano lo stato di accensione, il numero di giocatore (da 1 a 8) e vengono attivati ciclicamente da sinistra a destra durante l'accoppiamento wireless.

### ASSEGNAZIONE DEI PULSANTI DI GIOCO AVANZATO

- Premi il pulsante di programmazione verde nella parte inferiore del controller. L'indicatore connessione LED lampeggerà per indicare che il controller è in modalità di programmazione.
- Premi 1 dei seguenti pulsanti (A/B/X/Y/L/R/ZL/ZR/Pulsante levetta sinistra/Pulsante levetta destra/D-pad) per riprogrammarlo. Quindi, premi il pulsante di gioco avanzato (AGR o AGL) da programmare. L'indicatore connessione LED smetterà di lampeggiare, a indicare che il pulsante di gioco avanzato è stato configurato.
- Ripeti la procedura per l'altro pulsante di gioco avanzato.

**NOTA:** la programmazione dei pulsanti di gioco avanzati resta memorizzata anche dopo esserti scollegato."

### RIPROGRAMMAZIONE O RIPRISTINO DEI PULSANTI DI GIOCO AVANZATI

- La ripetizione delle tre fasi precedenti sostituirà la precedente assegnazione al pulsante con una nuova.
- Tenere premuto il pulsante Program per 5 secondi per eliminare tutte le assegnazioni dei pulsanti.

### RESOLUZIONE DEI PROBLEMI

**D1. Il mio controller senza fili non esegue l'accoppiamento.**

R1. Verificare che le batterie siano cariche collegando il cavo USB-C.

R2. Accertarsi di seguire correttamente le istruzioni della procedura di accoppiamento wireless.

R3. Inserire la punta di una graffetta nel foro per il ripristino delle impostazioni di fabbrica come indicato in precedenza per ripristinare le impostazioni iniziali del controller.

### PRECAUZIONI DI SICUREZZA

L'uso di videogiochi puo causare dolori muscolari, articolari, irritazioni cutanee o disturbi agli occhi. Seguire le indicazioni fornite per evitare problemi quali tendinite, sindrome del tunnel carpale, irritazione cutanea o affaticamento degli occhi:

- Evitare di giocare troppo a lungo. Fare una pausa di 10-15 minuti ogni ora, anche se non se ne sente il bisogno. Si consiglia ai genitori di controllare che i figli giochino in modo appropriato.

- Se durante il gioco si avvertono sensazioni di affaticamento o dolore a mani, polsi, braccia od occhi, o sintomi quali formicolio, intorpidimento, bruciore o rigidità, smettere di giocare e riposare per alcune ore prima di riprendere il gioco.

- Se si continua ad avvertire una dei sintomi sopra descritti o altri disturbi durante o dopo il gioco, smettere di giocare e consultare un medico.

### PRODOTTO DA

Bensusen Deutsch & Associates, LLC. (BDA, LLC.)
15525 Woodinville-Redmond Rd. NE
Woodinville, WA 98072
**BDAINC.com** | **POWERA.com**

### SERVIZIO CLIENTI

Per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina **PowerA.com/Support**.

### GARANZIA

Garanzia limitata di due anni. Per ulteriori informazioni, visita **PowerA.com**.

### INFORMAZIONI LEGALI

PowerA e il logo PowerA sono marchi di fabbrica di Bensusen Deutsch and Associates, LLC. TM e © Bensusen Deutsch and Associates, LLC.

Nintendo Switch è un marchio registrato di Nintendo. Concessi in licenza da Nintendo. Tutti i diritti riservati. Tutti gli altri marchi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

### SIMBOLI DI CONFORMITÀ LOCALI

Per ulteriori informazioni, cerca sul Web il nome di ciascun simbolo.

Il simbolo **RAEE** (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) richiede lo smaltimento della batteria al di fuori degli altri rifiuti domestici secondo le normative locali. Per istruzioni, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento rifiuti o il rivenditore.

**CE** (Conformité Européene o Conformità europea) è un marchio di certificazione che garantisce la conformità agli standard di salute, sicurezza e protezione ambientale dei prodotti venduti nell’area economica europea.

Il **marchio di conformità normativa** garantisce la conformità di un prodotto a tutte le normative ACMA (Australian Communications and Media Authority) applicabili, inclusi tutti i requisiti tecnici e di registrazione relativi alla sicurezza elettrica e/o alla compatibilità elettromagnetica (EMC).

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Bensusen Deutsch & Associates LLC con sede in 15525 Woodinville-Redmond Road NE, Woodinville, WA 98072 USA, dichiara che il controller senza fili è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **PowerA.com/compliance**

### SPECIFICHE WIRELESS

- Intervallo di frequenza: 2,4 – 2,4835GHz
- EIRP massimo: < 10dBm

## PORTUGUÊS

### CONTEÚDO

- Comando sem fios avançado para a Nintendo Switch™
- Cabo de carregamento USB-C de 3 m (10 pés)
- Este manual do utilizador

### VERIFICAR SE HÁ ATUALIZAÇÕES DO SISTEMA

É necessária a atualização com a versão 6.0.1 ou posterior do sistema Nintendo Switch para utilizar os comandos sem fios PowerA.

- Liga a Nintendo Switch à Internet.
- Regra geral, as atualizações do sistema serão transferidas automaticamente quando estás online.
- Seleciona Definições do Sistema no menu HOME, desloca-te para baixo para Sistema para ver a versão Atualização do Sistema e procura automaticamente se há atualizações do sistema.

Para ajuda adicional, procura atualização do sistema no website de Suporte da Nintendo.

### BATERIA INTERNA RECARREGÁVEL DE 900 MAH

O comando é carregado na fábrica, mas se o LED da parte superior piscar a vermelho, é necessário ligar o cabo USB para carregar antes do primeiro emparelhamento. Obtém até 30 horas de jogo com um carregamento completo (o tempo de jogo é afetado por outras variáveis).

**NOTA:** lembre-se de carregar o comando periodicamente (60-90d), uma vez que a bateria poderá perder a capacidade de carregamento após um período prolongado. A capacidade da bateria vai reduzir-se ao longo do tempo com os carregamentos repetidos.

### EMPARELHAMENTO SEM FIOS

No menu HOME, seleccione “Controllers”, em seguida, “Change Grip and Order”. Enquanto o ecrã seguinte é apresentado, prima sem soltar o botão SYNC durante pelo menos um segundo no comando que pretende emparelhar.

Assim que o comando seja emparelhado, passará a ligar-se automaticamente.

### COMPREENDER OS INDICADORES LED

Este comando possui três luzes LED: na parte superior, à frente e na parte inferior.

- O LED da parte superior junto à porta USB pisca a vermelho quando a bateria interna está quase sem carga. Quando o indicador está a piscar, tens de ligar o cabo USB para carregar e poderes jogar sem interrupções. O LED fica aceso a vermelho durante o carregamento e apaga-se quando a bateria estiver totalmente carregada.
- O LED da frente (entre o manípulo direito e o botão direcional) pisca durante a programação dos Botões de Jogo Avançados. (Ver abaixo)
- As quatro luzes LED na parte inferior indicam o estado da alimentação e o número de jogador 1-8 e acendem em sequência da esquerda para a direita durante o emparelhamento sem fios.

### ATRIBUIR OS BOTÕES DE JOGO AVANÇADOS

- Prime o botão de programação verde na parte inferior do comando. O Indicador de ligação LED irá piscar para indicar que o comando está no modo de atribuição.
- Prime 1 nos seguintes botões (A/B/X/Y/L/R/ZL/ZR/ stick analógico esquerdo/stick analógico direito/ botão direcional) para voltar a atribuir. Em seguida, prime o botão de jogo avançado (AGR ou AGL) que pretendes atribuir. O indicador de ligação LED deixará de piscar para indicar que o botão de jogo avançado foi definido.
- Repete a operação para os restantes botões de jogo avançados.

**NOTA:** as atribuições dos botões de jogo avançados continuam na memória mesmo que o dispositivo seja desligado.

### REPROGRAMAR OU REPOR OS BOTÕES DE JOGO AVANÇADO

- Repete os 3 passos acima para substituíres a atribuição anterior de um botão.
- Prime e mantém premido o Botão de Programação durante 5 segundos para apagar todas as atribuições de botões.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

**P1. O meu comando sem fios não faz o emparelhamento.**

R1. Verifique se as baterias estão carregadas ligando o cabo USB-C.

R2. Verifique se está a seguir o processo Emparelhamento sem fios.á.

R3. Insira um clipe no orifício de reposição para os valores de fábrica, conforme indicado anteriormente para repor as definições de fábrica do comando.

### AVISO SOBRE MOVIMENTO

Jogar videogogos pode causar dor nos músculos, articulações, pele ou olhos. Segue estas instruções para evitar problemas como tendinite, síndrome do túnel cárpico, irritação cutânea ou fadiga ocular:

- Evita jogar demasiado. Faz uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora, mesmo que aches que não é necessário. Os pais deverão monitorizar o tempo de jogo adequado dos filhos.

- Se sentires fadiga ou dor nas mãos, pulsos, braços ou olhos ao jogar ou se sentires sintomas como formigueiro, dormência, ardor ou rigidez, para e des-cansa durante várias horas antes de voltar a jogar.

- Se continuares a ter algum dos sintomas acima ou outra sensação de desconforto durante ou após o jogo, para de jogar e consulta um médico.

### FABRICADO POR

Bensusen Deutsch & Associates, LLC. (BDA, LLC.)
15525 Woodinville-Redmond Rd. NE
Woodinville, WA 98072
**BDAINC.com** | **POWERA.com**

### APOIO AO CLIENTE

Para obter ajuda sobre os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

### GARANZIA

Garantia limitada de dois anos. Visita **PowerA.com** para obteres detalhes.

### AVISO LEGAL ADICIONAL

PowerA e o logótipo da PowerA são marcas comerciais da Bensusen Deutsch and Associates, LLC. TM e © Bensusen Deutsch and Associates, LLC.

Nintendo Switch é uma marca comercial da Nintendo. Licenciado pela Nintendo. Todos os direitos reservados. Todas as restantes marcas comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

### SÍMBOLOS DE CONFORMIDADE REGIONAL

Estão disponíveis mais informações através da pesquisa de cada nome de símbolo na Web.

O símbolo **REEE** (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos) exige a eliminação de baterias separada de outros resíduos domésticos, de acordo com os regulamentos locais. Contacta o escritório da sua cidade, o serviço de eliminação de resíduos ou o retalhista para receber orientações.

O **CE** (Conformidade Europeia) é uma marca de certificação que indica a conformidade com as normas de saúde, segurança e proteção ambiental para os produtos vendidos dentro do Espaço Económico Europeu.

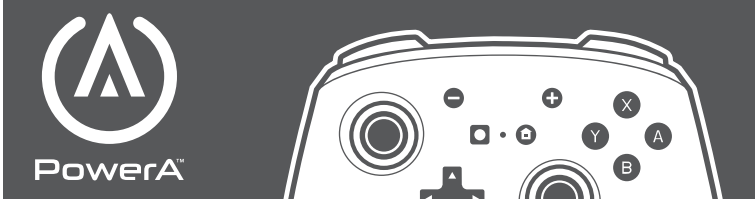
A **Marca de Conformidade Regulamentar** é uma indicação visível da conformidade de um produto com todas as disposições regulamentares aplicáveis da ACMA (Australian Communications and Media Authority), incluindo todos os requisitos técnicos e de manutenção de registos relativos à segurança elétrica e/ou à compatibilidade eletromagnética (EMC).

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Bensusen Deutsch & Associates LLC, sita em 15525 Woodinville-Redmond Road NE, Woodinville, WA 98072 EUA, declara que o comando sem fios se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: **PowerA.com/compliance**

### ESPECIFICAÇÕES SEM FIOS

- Gama de frequências: 2,4 – 2,4835GHz
- E.I.R.P. máximo: < 10dBm



## ENHANCED WIRELESS CONTROLLER

#### USER MANUAL

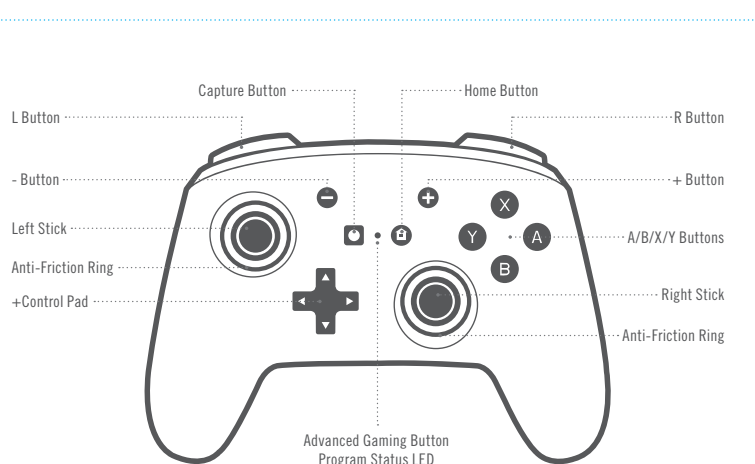
#### Manuel de l'utilisateur

#### Bedienungsanleitung

#### Manual de usuario

### Manuale per l'uso

### Manual do usuário



## ENGLISH

## CONTENTS

- Enhanced Wireless Controller for Nintendo Switch™
- 10ft (3m) USB-C Charge Cable
- User Guide

### SET UP

Check for system update. Nintendo Switch system update version 6.0.1 or later is required for use of PowerA Wireless controllers.

- Connect your Nintendo Switch to the Internet
- Typically, system updates will be downloaded automatically when connected online.
- Select 'System Settings' from HOME menu, then scroll down to 'System' to see System Update version and automatically check for system update.

For additional help, search 'system update' from Nintendo Support website.

### RECHARGEABLE 900 MAH INTERNAL BATTERY

Controller was charged at the factory, but if top LED is flashing red, plug in USB cable to charge prior to initial pairing. Get up to 30 hours of game play when fully charged (other variables affect play time).

**NOTE:** Remember to charge controller at least once every 45-60 days (regardless of use) so battery retains ability to charge. Battery capacity will gradually reduce over time with repeated charging.

### WIRELESS PAIRING

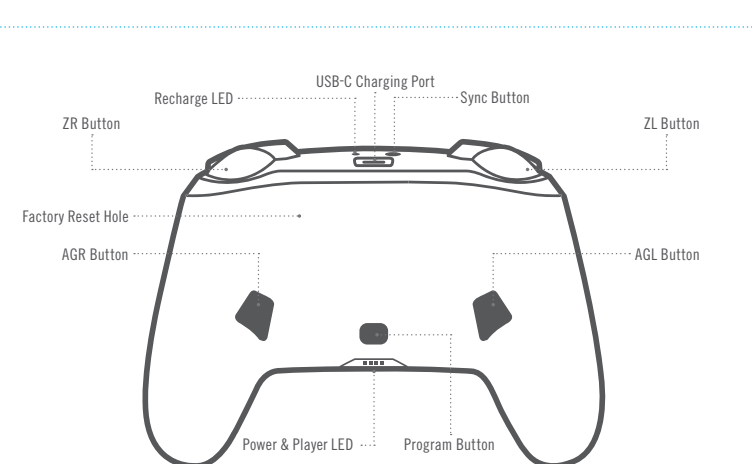


<b>Customer Service</b> Service client Kundendienst Servicio a clientes Assistenza clienti Apoio ao Cliente	<b>PowerA.com/Support</b>  BDA, LLC. 15525 Woodinville-Redmond Rd NE Woodinville, WA 98072

#### Two year limited warranty

For warranty details or support with your authentic PowerA accessories, please visit **PowerA.com/Support**.

**Beschränkte 2-Jahre-Garantie** Informationen zur Garantie oder Unterstützung zu Ihrem PowerA-Originalzubehör finden Sie unter **PowerA.com/Support**.  
**Garantía limitada de dos años** Si quieres más información sobre la garantía o necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita **PowerA.com/Support**.  
**Garantie limitée de deux ans** Pour plus de détails sur la garantie ou pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter le site **PowerA.com/Support**.  
**Garanzia limitata di due anni** Per i dettagli sulla garanzia o per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina **PowerA.com/Support**.  
**Garantia limitada de dois anos** Para mais informações sobre a garantia ou os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support**.



### TROUBLESHOOTING

**Q1. My Wireless Controller is not pairing.**

- Confirm batteries are charged by plugging in USB-C cable.
- Confirm you are following the ‘Wireless Pairing’ process.
- Insert paper clip into Factory Reset Hole as marked above to reset controller to factory settings.

For latest FAQs, visit **PowerA.com/Support**

### BATTERY WARNING

Don’t attempt to replace the rechargeable battery yourself - you may damage the battery, which could cause overheating, fire, and injury. The Lithium-ion battery in your device should be serviced or replaced by PowerA or an authorized provider and must be recycled or disposed of separately from household waste.

Dispose of batteries according to your local environment laws and guidelines.

Don’t use or leave the product containing rechargeable batteries exposed to very high temperatures (e.g. at strong direct sunlight or in a vehicle in extremely hot weather). Otherwise, it can overheat, catch fire, or the performance will degenerate, and the service life will be shortened.

Don’t use the rechargeable battery item in a location where static electricity is rich, otherwise, the internal safety devices may be damaged, causing a harmful situation.

In case the electrolyte gets into the eyes due to the leakage of battery, do not rub eyes. Rinse eyes with clean running water and seek medical attention immediately. Otherwise, it may injure eyes or cause a loss of sight.

If the battery gives off an odor, generates heat, or in any way appears abnormal during use, recharging or storage, immediately remove it from battery charger and place it in a contained vessel such as a metal box. Be aware discarded batteries may cause fire, do not heat the controller or throw it into fire.

### MOTION WARNING

Playing video games can make your muscles, joints, skin or eyes hurt. Follow these instructions to avoid problems such as tendinitis, carpal tunnel syndrome, skin irritation or eyestrain:

- Avoid excessive play. Take a 10 to 15 minute break every hour, even if you don’t think you need it. Parents should monitor their children for appropriate play.

- If your hands, wrists, arms or eyes become tired or sore while playing, or if you feel symptoms such as tingling, numbness, burning or stiffness, stop and rest for several hours before playing again.

- If you continue to have any of the above symptoms or other discomfort during or after play, stop playing and see a doctor.

### FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- this device may not cause harmful interference, and
- this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the



equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit dif-ferent from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

#### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference;
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

#### MANUFACTURED BY

Bensussen Deutsch & Associates, LLC. (BDA, LLC.)
15525 Woodinville-Redmond Rd. NE
Woodinville, WA 98072
**BDAINC.com** | **POWERA.com**

#### CONTACT/SUPPORT

For support with your authentic PowerA accessories, please visit **PowerA.com/Support**.

#### WARRANTY

2-Year Limited Warranty: Visit **PowerA.com/support** for details.

#### AUSTRALIAN WARRANTY STATEMENT

This product comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If purchased within Australia or New Zealand, this product comes with a One-year warranty from date of purchase. Defects in the product must have appeared within One year from date of purchase, in order to claim the warranty. All warranty claims must be facilitated back through the retailer of purchase in accordance with the retailer’s return policies and procedures. Any expenses incurred, as a result of returning the product to the retailer of purchase are the full responsibility of the consumer.

#### AU WHOLESALE DISTRIBUTOR

Level 2, 2 Darling Street South Yarra, Australia VIC 3141
bluemouth.com.au
Email: support@bluemouth.com.au
+61 (3) 9867 2666

#### ADDITIONAL LEGAL


PowerA, and the PowerA logo are trademarks of Bensussen Deutsch and Associates, LLC. TM and © Bensussen Deutsch and Associates, LLC.

Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved.


All other trademarks are the property of their respective owners.

#### REGIONAL COMPLIANCE SYMBOLS

More information available via web-search of each symbol name.

 The **WEEE** (Waste of electrical and electronic equipment) symbol requires battery disposal outside of other household waste per local regulations. Contact your city office, waste disposal service, or retailer for guidance.

 **CE** (Conformité Européene aka European Conformity) is a certification mark that indicates conformity with health, safety, and environmental protection standards for products sold within the European Economic Area.

 The **Regulatory Compliance Mark** is a visible indication of a product’s compliance with all applicable ACMA (Australian Communications and Media Authority)

regulatory arrangements, including all technical and record-keeping requirements regarding the electrical safety and/or electromagnetic compatibility (EMC).

#### DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Bensussen Deutsch & Associates LLC at 15525 Woodinville-Redmond Road NE, Woodinville, WA 98072 USA, declares that this wireless controller is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: **PowerA.com/compliance**

#### WIRELESS SPECIFICATIONS

- Frequency Range: 2.4 – 2.4835GHz
- Max E.I.R.P.: < 10dBm

## FRAANÇAIS

#### CONTENU

- Manette sans fil optimisée pour Nintendo Switch™
- Câble de recharge USB-C 3 m
- Manuel de l'utilisateur

#### VÉRIFIER LES MISES À JOUR DE LA CONSOLE

La version 6.0.1 ou supérieure de la console Nintendo Switch est requise pour pouvoir utiliser les manettes sans fil PowerA.

- Connectez votre Nintendo Switch à Internet
- En général, les mises à jour de la console sont téléchargées automatiquement dès que vous êtes connecté en ligne.
- Dans le menu Home, sélectionnez « Paramètres de la console », puis faites défiler les options et sélectionnez Console pour afficher la mise à jour de la console et vérifier automatiquement s’il existe une nouvelle version.

Pour plus d’informations, recherchez « mise à jour de la console » sur le site Web de l’assistance Nintendo.

#### BATTERIE RECHARGEABLE INTERNE 900 MAH

La manette a été chargée en usine mais si le voyant LED du haut clignote en rouge, branchez le câble USB pour la charger avant la synchronisation initiale. Profitez de 30 heures de jeu une fois le chargement effectué (d’autres variables affectent la durée de jeu).

**REMARQUE** : Veillez à charger le contrôleur régulièrement (45-60d) car la batterie peut perdre de sa capacité de charge après une période prolongée. La capacité de la batterie diminuera progressivement avec le temps avec des charges répétées.

#### SYNCHRONISATION SANS FIL

Dans le menu « HOME », sélectionner « Manettes » (Contrôleurs), puis « Changer le style/l’ordre » (Change Grip and Order). Tandis que l’écran suivant s’affiche, appuyer sur le bouton SYNC et le maintenir enfoncé pendant au moins une seconde sur la manette que vous souhaitez synchroniser.

Lorsque la manette a été synchronisée une fois, elle se connectera automatiquement la fois suivante.

#### COMPRENDRE LES VOYANTS LED

Cette manette est dotée de trois voyants LED situés sur le haut, à l’avant et à la base.

- Le voyant LED du haut, près du port USB, clignotera en rouge lorsque la batterie interne est presque déchargée. Branchez le câble USB pour la charger dès que le voyant clignote pour un jeu interrompu. Le voyant LED restera allumé pendant le chargement et il s’éteindra une fois le chargement terminé.
- Le voyant LED à l’avant (entre le bouton gauche et la Croix directionnelle) clignotera pendant la programmation des boutons de jeu programmables. (Voir ci-dessous)
- Les quatre voyants LED à la base indiquent l’alimentation, le numéro du joueur (1 à 8) et s’allumeront tour à tour de gauche à droite lors de la synchronisation sans fil.

#### ASSIGNER LES BOUTONS DE JEU PROGRAMMABLES

1.Appuyez sur le bouton de programmation situé au bas de la manette. L’indicateur LED de connexion clignotera, indiquant que la manette est en mode d’affectation.

2.Appuyez sur l’un des boutons suivants (A/B/X/Y/L/R/

ZL/ZR/pression sur le stick gauche/pression sur le stick droit/croix directionnelle) pour réaffecter une fonction. Appuyez ensuite sur le bouton de jeu programmable (AGR ou AGL) pour l’assigner. L’indicateur LED de connexion cessera de clignoter, indiquant que le bouton de jeu programmable a été configuré.

3.Recommencez pour le bouton de jeu programmable restant.

**REMARQUE** : les attributions des boutons de jeu programmables resteront en mémoire même lorsque le dispositif est déconnecté.

#### REPROGRAMMER OU RÉINITIALISER LES BOUTONS DE JEU PROGRAMMABLES

- Répétez les 3 étapes précédentes pour modifier l’affectation d’un bouton.
- Appuyez sur le bouton de programmation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour supprimer toutes les affectations de bouton.

#### DÉPANNAGE

**Q1. Ma manette sans fil ne parvient pas à effectuer la synchronisation.**

R1. Vérifiez que les piles sont chargées en branchant le câble USB-C.

R2. Vérifiez que vous suivez bien le processus de Synchronisation sans filâ indiqué ci-dessus.

R3. Insérez un trombone dans le trou de réinitialisation d’usine comme indiqué ci-dessus pour réinitialiser le contrôleur aux paramètres d’usine.

#### MISE EN GARDE AU SUJET DES MOUVEMENTS

Les jeux vidéo peuvent provoquer des douleurs des muscles, des articulations, de la peau ou des yeux. Respectez les consignes suivantes pour éviter les problèmes tels que tendinite, syndrome du canal carpien, irritation cutanée ou fatigue oculaire :

- Évitez de jouer trop longtemps. Faites une pause de 10 à 15 minutes après chaque heure de jeu, même si vous n’en ressentez pas la nécessité. Les parents doivent s’assurer que leurs enfants jouent de manière appropriée.
- Si vous ressentez de la fatigue ou une douleur dans vos mains, poignets, bras ou yeux pendant le jeu, ou des symptômes tels que picotements, engourdissement, brûlure ou raideur, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de reprendre le jeu.
- Si l’un des symptômes cités persiste ou si vous ressentez une gêne prolongée pendant ou après le jeu, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

#### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

L’émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L’appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

#### FABRIQUÉ PAR

Bensussen Deutsch & Associates, LLC. (BDA, LLC.)
15525 Woodinville-Redmond Rd. NE
Woodinville, WA 98072
**BDAINC.com** | **POWERA.com**

#### SERVICE CLIENTÈLE

Pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d’origine, veuillez consulter la rubrique **PowerA.com/Support**.

#### GARANTIE

Garantie limitée de deux ans. Consultez le site **PowerA.com** pour plus de détails.

#### INFORMATIONS LÉGALES SUPPLÉMENTAIRES

PowerA et le logo PowerA sont des marques de commerce Bensussen Deutsch and Associates, LLC. TM and © Bensussen Deutsch and Associates, LLC.


Nintendo Switch est une marque déposée de Nintendo. Sous licence Nintendo. Tous droits réservés.

Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

#### SYMBOLES DE CONFORMITÉ RÉGIONALE

De plus amples informations sont disponibles en recherchant chaque nom de symbole.

 Le symbole **WEEE** (déchét d’équipements électrique et électronique) indique que la batterie doit être éliminée séparément du reste des déchets ménagers conformément à la législation locale. Veuillez contacter votre hôtel de ville, le service d’élimination des déchets ou le revendeur pour toutes recommandations supplémentaires.

 **CE** (Conformité Européenne aka European Conformity) est une marque de certification qui indique la conformité matière de protection de la santé, de la sécurité et de l’environnement pour les produits vendus au sein de l’ Espace économique européen.

 La **marque de conformité règlementaire** est une indication visible de la conformité d’un produit avec toutes les dispositions applicables de l’ACMA (Australian Communications and Media Authority), notamment les exigences techniques et celles en matière de tenue de registres concernant la sécurité électrique et/ou la compatibilité électromagnétique (CEM).

**La marque de conformité règlementaire** est une indication visible de la conformité d’un produit avec toutes les dispositions applicables de l’ACMA (Australian Communications and Media Authority), notamment les exigences techniques et celles en matière de tenue de registres concernant la sécurité électrique et/ou la compatibilité électromagnétique (CEM).

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Bensussen Deutsch & Associates LLC à 15525 Woodinville-Redmond Road NE, Woodinville, WA 98072 USA, déclare que la manette sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité européenne est disponible à l’adresse Internet suivante : **PowerA.com/compliance**

#### CARACTÉRISTIQUES SANS FIL

- Gamme de fréquences : 2,4 – 2,4835 GHz
- PIRE maximum : < 10 dBm

## ESPAÑOL

#### CONTENIDO

- Mando inalámbrico compatible para Nintendo Switch™
- Cable de carga USB-C de 3 m
- Este manual de usuario

#### COMPROBACIÓN DE LA ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA

Es necesaria la actualización del sistema Nintendo Switch versión 6.0.1 o posterior para el uso de los mandos inalámbricos PowerA Wireless.

- Conecta tu Nintendo Switch a Internet
- Normalmente, las actualizaciones del sistema se descargan de forma automática al conectarte a Internet.
- Selecciona ‘Configuración de la consola’ en el menú HOME y, a continuación, desplázate hacia abajo hasta ‘Consola’ para ver la versión de la Actualización de la consola y buscar nuevas actualizaciones automáticamente.

Para obtener más ayuda, busca actualizar la consola en el sitio web de asistencia de Nintendo.

#### BATERÍA INTERNA RECARGABLE DE 900 MAH

El mando se ha cargado en la fábrica, pero si el LED superior tiene una luz roja parpadeante, conecta el cable USB para cargarlo antes de la sincronización inicial. Disfruta de hasta 30 horas de juego cuando esté totalmente cargado (el tiempo de juego depende de otras variables).

**NOTA**: recuerda cargar el mando periódicamente (45-60d), ya que la batería puede perder la capacidad de carga después de un período prolongado de tiempo. La capacidad de la batería se reducirá gradualmente con el tiempo y la carga reiterada.

#### SYNCRONIZACIÓN INALÁMBRICA

En el menú HOME, selecciona “Mandos”, luego “Cambiar agarre y orden”. Mientras se muestra la pantalla siguiente, mantén pulsado el botón SYNC durante un mínimo de un segundo en el mando que desees sincronizar.

Una vez sincronizado el mando, la próxima vez se conectará automáticamente.

#### QUÉ SIGNIFICAN LOS INDICADORES LED

Hay tres indicadores LED en este mando: el superior, el frontal y el inferior.

- El LED superior junto al puerto USB parpadea en color rojo cuando la batería interna se está agotando. Conecta el cable USB para cargar el mando cuando el indicador esté parpadeando para jugar sin interrupciones. Una vez cargado, la luz LED roja dejará de parpadear y se apagará.
- El LED frontal (entre el gatillo derecho y la cruceta) parpadeará durante la programación de los botones de control avanzado de juego. (Ver a continuación)
- Los cuatro LED inferiores indican la alimentación y los números de jugador del 1 al 8 y alternan de izquierda a derecha durante la sincronización inalámbrica.

#### ASIGNACIÓN DE BOTONES DE CONTROL AVANZADO DE JUEGO

- Pulsa el botón de programación en la parte inferior del mando. El indicador LED de conexión parpadeará para indicar que el mando está en modo asignación.
- Pulsa 1 de los siguientes botones (A/B/X/Y/L/R/ZL/ZR/Pulsar gatillo izquierdo/Pulsar gatillo derecho/ cruceta) para cambiar la asignación. Luego pulsa los botones de control avanzado de juego (AGR o AGL) que desees asignar. El indicador LED de conexión dejará de parpadear, indicando que se han configurado los botones de control avanzado de juego.
- Repite para los otros botones de control avanzado de juego.

**NOTA**: Las asignaciones de botones de control avanzado de juego permanecerán en la memoria incluso una vez desconectados.

#### REPROGRAMACIÓN O RESTABLECIMIENTO DE LOS BOTONES DE CONTROL AVANZADO DE JUEGO

- Si repites los tres pasos anteriores se sustituirá la asignación anterior del botón con una nueva.
- Mantén pulsado el botón de programación durante 5 segundos para borrar todas las asignaciones de botones.

#### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**P1. El mando inalámbrico no se sincroniza.**

R1. Conecta el cable USB-C para comprobar si las pilas están cargadas.

R2. Confirma que estás siguiendo el proceso de sincronización Wireless Pairing.

R3. Inserta un clip sujetapapeles en el orificio de restablecimiento de fábrica como se indicó anteriormente para restablecer la configuración de fábrica del mando.

#### ADVERTENCIA SOBRE LE SIONES CAUSADAS POR MOVIMIENTOS

Tras varias horas de juego, puedes empezar a sentir dolor en los músculos, las articulaciones, la piel o bien notar los ojos cansados. Sigue estas instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, irritación cutánea o fatiga visual:

- Evita jugar en exceso. Descansa entre 10 y 15 minutos por cada hora de juego, aunque creas que no lo necesitas. Los padres deben supervisar a sus hijos para asegurarse de que juegan correctamente.
- Si se te cansan o te duelen las manos, las muñecas, los brazos o los ojos mientras estás jugando, o sientes síntomas como hormigueo, entumecimiento, escozor o rigidez, deja de jugar y descansa durante varias horas antes de retomar el juego.
- Si persisten dichos síntomas o sientes otras molestias mientras juegas o justo después, deja de jugar y consulta a tu médico.

#### FABRICADO POR

Bensussen Deutsch & Associates, LLC. (BDA, LLC.)
15525 Woodinville-Redmond Rd. NE
Woodinville, WA 98072
**BDAINC.com** | **POWERA.com**

#### SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

#### GARANTÍA

Garantía limitada de dos años. Visita **PowerA.com** para obtener más información.

#### INFORMACIÓN LEGAL ADICIONAL

PowerA y el logotipo de PowerA son marcas comerciales de Bensussen Deutsch and Associates, LLC. TM y de © Bensussen Deutsch and Associates, LLC.


Nintendo Switch es una marca comercial de Nintendo. Con licencia oficial de Nintendo. Todos los derechos reservados.


El resto de marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

#### SÍMBOLOS DE APLICACIÓN REGIONAL

Más información disponible buscando en la web de cada nombre de símbolo.

 El símbolo **WEEE** (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos) exige que las pilas y baterías se desechen de forma separada de otros residuos domésticos según las normativas locales. Ponte en contacto con el ayuntamiento, los servicios de recogida de residuos o el establecimiento de compra para obtener información al respecto.

 **CE** (Conformité Européene o conformidad europea) es una marca de certificación que indica la conformidad con las normas de salud, seguridad y protección medioambiental para productos vendidos dentro del Espacio Económico Europeo.

 La **marca de cumplimiento de la normativa** es una indicación visible del cumplimiento del producto con todas las disposiciones regulatorias aplicables de ACMA (Autoridad Australiana de Comunicaciones y Medios de Información), incluidos todos los requisitos técnicos y de conservación de registros relacionados con la seguridad eléctrica o la compatibilidad electromagnética (CEM).

**La marca de cumplimiento de la normativa** es una indicación visible del cumplimiento del producto con todas las disposiciones regulatorias aplicables de ACMA (Autoridad Australiana de Comunicaciones y Medios de Información), incluidos todos los requisitos técnicos y de conservación de registros relacionados con la seguridad eléctrica o la compatibilidad electromagnética (CEM).

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**
Por la presente, Bensussen Deutsch & Associates LLC en 15525 Woodinville-Redmond Road NE, Woodinville, WA 98072 EE. UU., declara que el mando inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **PowerA.com/compliance**

#### ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS

- Rango de frecuencia: 2,4 – 2,4835 GHz
- P. I. R. E. máx.: < 10 dBm

## DEUTSCH

#### INHALT

- Erweiterter kabelloser Controller für Nintendo Switch™
- 3 m USB-C-Ladekabel
- Dieses Benutzerhandbuch

#### AUF SYSTEMAKTUALISIERUNG PRÜFEN

Für die Nutzung von kabellosen PowerA-Controllern wird die Nintendo Switch Systemaktualisierung Version 6.0.1 oder höher benötigt.

- Verbinden Sie Ihren Nintendo Switch mit dem Internet
- Im Normalfall werden Systemaktualisierungen automatisch heruntergeladen, wenn eine Verbindung mit dem Internet besteht.
- Wählen Sie im Home-Menü Systemeinstellungen aus, und scrollen Sie dann bis zu System nach unten, um die Version der Systemaktualisierung festzustellen und automatisch auf Systemaktualisierungen zu prüfen.

Für weitere Hilfe suchen Sie nach Systemaktualisierung auf der Support-Website von Nintendo.

#### WIEDERAUFLADBARER, INTERNER AKKU (900 MAH)

Der Controller wurde im Werk aufgeladen. Sollte die LED oben dennoch rot blinken, dann stecken Sie das USB-Kabel ein, um ihn vor der ersten Kopplung aufzuladen. Voll aufgeladen sind bis zu 30 Stunden Spielzeit

möglich (die Spielzeit hängt von weiteren Faktoren ab).

**HINWEIS**: Denken Sie daran, den Controller regelmäßig aufzuladen (45-60d), da der Akku nach längerer Zeit möglicherweise seine Ladefähigkeit verlieren kann. Die Akkukapazität nimmt mit wiederholtem Laden mit der Zeit allmählich ab.

#### KABELLOSE KOPPLUNG

Wählen Sie im Home-Menü Controller, dann Griffweise/Reihenfolge ändern. Halten Sie, während der folgende Bildschirm angezeigt wird, die SYNC-Taste für mindestens eine Sekunde lang an dem Controller gedrückt, den Sie verbinden wollen.

Wenn der Controller einmal verbunden wurde, verbindet er sich beim nächsten Mal automatisch.

#### HINWEISE ZU DEN LED-ANZEIGEN

An diesem Controller gibt es drei LED-Positionen: Oben, vorne und unten.

- Die obere LED-Leuchte in der Nähe des USB-Ports blinkt rot, wenn die interne Batterie fast leer ist. Laden Sie den Controller mit dem USB-Kabel auf, wenn die LED-Anzeige blinkt, um ein unterbrochenes Gaming zu gewährleisten. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED konstant rot. Sie schaltet sich aus, sobald der Ladevorgang beendet ist.
- Die vordere LED (zwischen rechtem Stick und „Steuerkreuz“) blinkt während der Programmierung der Tasten für erweiterte Spielfunktionen. (Siehe unten)
- Die vier LEDs an der Unterseite zeigen, dass der Controller eingeschaltet ist, sie geben die Spielernummern 1 bis 8 an und werden während des kabellosen Kopplungsvorgangs von links nach rechts weiterschaltet.

#### TASTEN FÜR ERWEITERTE SPIELFUNKTIONEN NEU BELEGEN

- Drücken Sie die Programmtaste an der Unterseite des Controllers. Die LED-Verbindungsanzeige blinkt und signalisiert damit, dass sich der Controller im Belegungsmodus befindet.
- Drücken Sie 1 der folgenden Tasten (A/B/X/Y/L/R/ZL/ZR/linker Stick gedrückt/rechter Stick gedrückt/ Steuerkreuz), um eine Neubelegung ausführen. Drücken Sie anschließend die Taste für erweiterte Spielfunktionen (AGR oder AGL), die Sie neu belegen möchten. Die LED-Verbindungsanzeige hört auf, zu blinken. Dies zeigt an, dass die Taste für erweiterte Spielfunktionen festgelegt wurde.
- Wiederholen Sie dies für die verbleibende Taste für erweiterte Spielfunktionen.

**HINWEIS**: Die Belegungen der Tasten für erweiterte Spielfunktionen bleiben auch nach der Trennung vom Netz im Speicher.

#### TASTEN FÜR ERWEITERTE SPIELFUNKTIONEN NEU PROGRAMMIEREN ODER ZURÜCKSETZEN

- Eine Wiederholung der drei oben beschriebenen Schritte ersetzt die vorherige Tastenbelegung mit einer neuen.
- Halten Sie die Programmtaste für fünf Sekunden gedrückt, um alle Tastenbelegungen zu löschen.

#### FEHLERBEHEBUNG

**F1. Mein kabelloser Controller koppelt sich nicht.**

- Stecken Sie das USB-C-Kabel ein, um zu prüfen, ob die Batterien aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie dem oben beschriebenen Kopplungsprozess folgen.
- Führen Sie eine Büroklammer in die oben gekennzeichnete Öffnung ein, um den Controller auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

#### WARNHINWEIS ZUR BEWEGUNGSBELASTUNG

Längeres Videospielen kann zu schmerzenden Muskeln, Gelenken, Hautflächen oder Augen führen. Folgen Sie diesen Anweisungen, um Probleme wie Sehnenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom, Hautreizungen oder Augenüberanstrengung zu vermeiden:

- Übermäßig langes Spielen vermeiden. Nach jeder Stunde Spielzeit sollte unbedingt eine 10 bis 15 Minuten lange Pause eingelegt werden. Eltern sollten ihre Kinder beaufsichtigen, um ein angemessenes

Spielverhalten sicherzustellen.

- Wenn während des Spielens Ihre Hände, Handgelenke, Arme oder Augen müde werden oder schmerzen oder wenn Symptome wie Krabbeln, ein taubes oder brennendes Gefühl oder Steifheit auftreten, muss vor dem Weiterspielen eine mehrstündige Pause eingelegt werden.

- Sollten weiterhin irgendwelche der oben genannten Symptome oder sonstige Beschwerden während oder nach dem Spielen auftreten, sollte ein Arzt aufgesucht werden.

#### HERGESTELLT VON

Bensussen Deutsch & Associates, LLC. (BDA, LLC